

# Etyeki

„Befelé nézz, bensődben fakad fel a jónak forrása,  
s ha szüntelenül mélyíted, szüntelenül buzog!”  
Marcus Aurelius



# FORRÁS

Felelősséggel Etyekért – független, civil közéleti havilap

XIII. évfolyam 05. szám

2020. október-december

*Valami nagy-nagy tüzet kéne rakni,  
Hogy melegednének az emberek.*

*Rábányni mindent, ami antik, ócska,  
Csorbát, töröttet s ami új, meg ép,  
Gyermekjátékot, – ó, boldog fogócska! –  
S rászórni szórva mindent, ami szép.*

*Dalolna forró láng az égig róla  
S kezén fogná mindenki földjét.*

*Valami nagy-nagy tüzet kéne rakni,  
Hisz zúzmarás a város, a berek...  
Fagyos kamrák kilincset fölszaggatni  
És rakni, adjon sok-sok meleget.*

*Azt a tüzet, ó jaj, meg kéne rakni,  
Hogy fölengednének az emberek!*

*József Attila*

*- Lehet, hogy öreg és fáradt vagyok, de oly  
esélye annak, hogy megtudjuk valójában mi  
hogy egyszerűbb, ha füttyülünk az egészre és  
magunkat. A boldogság sokkal jobb az igazsá-  
- És boldog vagy?  
- Á, nem. Itt sántít az elméletem!  
Galaxis útikalauz*

**Minden kedves Olvasónknak  
szeretetteljes karácsonyi  
ünnepeket és boldog új  
esztendőt kívánunk!**

**Szerkesztőség**

**„Etyek Nagyközség Polgármesterének 54/2020. (XI.30.) határozata a Segítő Kéz Alapszolgáltató Intézmény intézményvezetői megbízásának visszavonásáról.**

Etyek Nagyközség Polgármestereként, figyelemmel arra, hogy

- 2020. november 4. napján hatályba lépett a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI.3.) Korm. rendelet, melyben a Kormány az élet- és vagyónbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó SARS-CoV-2 koronavírus világjárvány következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében Magyarország egész területére veszélyhelyzetet hirdetett ki;
- a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46.§ (2) bekezdése szerint veszélyhelyzetben az önkormányzat képviselő-testületének, a fővárosi, megyei közgyűlésnek feladat- és hatáskörét a polgármester ill. a főpolgármester, a megyei közgyűlés elnöke gyakorolja, melynek keretében nem foglalhat állást önkormányzati intézmény átszervezéséről, megszüntetéséről, ellátási, szolgáltatási körzeteiről, ha a szolgáltatás a települést is érinti;

*a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. tv. 23.§ (5) bekezdése alapján a Segítő Kéz Szociális Alapszolgáltató Intézmény intézményvezetője, Soósné Kurucz Ágnes magasabb vezetői megbízását 2020. december 1-jei hatállyal visszavonom.*  
**Zólyomi Tamás polgármester”**

## Miért?

Lehet-e ma kérdezni egy polgármestertől következmények nélkül? Lehet-e ma egy polgármester döntéséről nevünket felvállalva, nyomtatásban kérdést feltenni?

Ma, itt, Etyeken sok-sok ember válasza az, hogy nem. Nem kérdezhetsz olyat, ami kétségbe vonja választott vezetőnk tökéletességét. Nem lehet kérdezni, ha helyben vállalkozol, ha állami szférától kapsz megrendelést, ha nem vagy forradalmár alkat, ha helyben, vagy a környéken van állásod.

Az alábbi lakossági levél megfogalmazásán sokan dolgoztunk. Miért kellett a Segítő Kéz vezetőjét indoklás nélkül megfosztani tisztségétől? Miért nem lettek megkérdézve a képviselőtestület tagjai? A képviselők mit döntöttek volna? – ezekre szeretnénk a falu sok lakójával együtt választ kapni. A polgármester döntése erős indulatokat váltott ki. Ezért napokon át csiszoltuk többtucatnyian a szöveget, hogy pontosan és ne bántóan fejezze ki elkeseredésünket és kétségeinket.

Pár napja eljött egy fontos pillanat: kinek az aláírásával jelenjen meg a levél az újságban? ...és eljött az együttműködésünk legszomorúbb üzenetváltása is. Sorra írták válaszaikat a csapat tagjai: a beadandó levelet szívesen aláírják, de hogy nyomtatásban megjelenjen a nevük az újságban... azt inkább nem. Mert kirúgnak, mert ellenőrzéseket kapok, mert megszüntetik a hitelkeretemet, mert nem kapjuk meg a megbízásokat, mert a főnököm szólt, hogy jobb, ha csendben maradok...

Azt gondolom, azt gondoljuk mi, akik elkészítettük ezt a levelet, hogy ezek a „Ne jelenjen meg nyomtatásban a nevem” – válaszok mutatják, miért van szükség erre a levélre. Ezek a válaszok mutatják, hogy mit ért el az ember, akit 14 hónapja a falu választott meg polgármesternek. Akinek a megbízója tulajdonképpen mi vagyunk.

Elérte, hogy már kérdezni sem merünk.

Mélyen hiszem, tanultam, tapasztaltam és tanítom is munkám során, hogy a kontroll nélküli hatalom egyre rosszabb és rosszabb döntéseket hoz. Legyen szó bármilyen hatalmi helyzetben levő emberről: egy tanárról, egy főnökről vagy egy politikai szereplőről. A nemkérdés félelme pedig elveszi az esélyt is annak, hogy a vezető kapjon visszajelzéseket, tanuljon a hibáiból és így váljon egyre jobbá. Helyette marad a mindig mosolygó környezet hamis biztonsága. Amihez egy idő után egyre durvább eszközökkel ragaszkodik. Megszüntet mindent, ami ellenkezésnek, kritikának tűnik, ami nem az azonnali és teljes támogatásról szól.

Tényleg ezt az utat szánjuk önmagunknak?

Mindannyian tudjuk: aki döntéseket hoz, hibázik is. Tudunk-e korrigálni, tudunk-e tanulni, változni? Most fontos pil-

lanat előtt áll Etyek közössége és választott vezetőink: elkezdenk-e megtanulni egymás hibáival és különbözőségeivel együtt élni vagy marad az új utakkal kipántlikázott belső némaság?

Én az előbbiben bízok. Hiszek sokat látott falunk bölcsességében. Ezzel a hittel osztom meg csapatunk levelét. Aki egyetért vele, aki hisz abban, hogy közösen feltehetünk kérdéseket és ez jó irányba visz bennünket is, a falu vezetését is – fogadjja nyitott szívvel azt, aki megkeresi az aláíróival.

**Máté Barbara**

...az egyik etyeki polgár

## Petíció

*...az Etyek Nagyközség Polgármestere által hozott 54/2020 (XI. 30) határozat indoklásáért*

Tisztelt Polgármester Úr! Tisztelt Zólyomi Tamás!

Mi, Etyek nagyközség polgárai Önt, mint Zólyomi Tamás polgármestert és Zólyomi Tamás ezer szállal Etyekhez köthető magánembert kívánjuk megszólítani:

**1.Tény:** Zólyomi Tamás polgármester 2020. december 1-jén Soósné Kurucz Ágnes, a Segítő Kéz Szociális Alapszolgáltató Intézmény intézményvezetőjének magasabb vezetői megbízását visszavonta. Erről a webetyek.hu önkormányzati honlapon található határozatok között kaphattunk hivatalos tájékoztatást (54/2020. számú polgármesteri határozat), egyéb ismert fórumon pl. Facebook polgármesteri oldalán nem, pedig előszeretettel használja Ön a kommunikációnak ezt a formáját.

Döntésének jogalapja, már ha ezt lehet ebben az esetben morálisan jogalpnak nevezni, Magyarország Kormányának 478/2020. (XI. 3.) Rendelete.

Döntését érdemben nem indokolta, hiszen ez irányú kötelezettsége – egyelőre – nincs.

Ön, mint Etyek Nagyközség polgármestere a COVID járvány közepén, karácsony előtt vezető nélkül hagyja a legfontosabb szociális ellátó intézményünket. Bizonytalan működési helyzetbe hozta azt az intézményt, ami napi szinten segít majdnem félszáz rászorulóknak, házigonozást biztosítanak, bevásárolnak, ételt hordanak ki.

Ön a döntésével, mint felelős polgármester ezt a munkát értékelte olyannak, amiben azonnal lépnie kell. Kérdésünk a polgármesterhez: miért?

**2.Tény:** Zólyomi Tamás, mint polgármesteri feladatokkal felruházott EMBER olyan vezetőt távolított el, akinek szakmai munkája kimagasló, határozottan politikamentesen végzi vezetői tevékenységét, mindig kiáll az igazság és az igazságosság

mellett, az etyeki rászorultak és nem rászorultak is számíthatnak rá, tud és akar önálló szakmai döntéseket hozni a rá kiszabott jogkörben, a közösség érdekében.

*Az elmúlt napokban Soósné Kurucz Ágnes felé irányuló szeretet, és ezzel együtt a megdöbbenés a döntés miatt végigsöpört községünkön.*

Soósné Kurucz Ágnes vezetői kinevezése óta hatalmas szeretettel, munkabírással, szociális érzékenységgel és empátiával, kimagasló szakmai tudással olyan intézményt hozott létre, ahol Etyek Nagyközség lakói segítséget kereshettek és kaphattak. Nem csupán intézményt vezetett, hanem közösséget teremtett többek között az ott dolgozóknak, a község nyugdíjasainak, kismamáinak.

Őn a döntésével magánemberként is nemet mondott ezekre az értékekre. Kérdésünk: miért?

**Tisztelt Polgármester Úr! Tisztelt Zólyomi Tamás!**

Alulírottak **kérjük**, hogy Zólyomi Tamás polgármester hagyjon fel az indokolatlan személyi változtatásaival, hiszen e döntés is felelőtlen, veszélyezteti a falu szociálisan leginkább kiszolgáltatott tagjainak ellátását. Azokat a családokat, egyedül

élő időseket és gyerekeket, akiknek esetenként a napi létfenntartását biztosítja a Segítő Kéz. Ennek az intézménynek a stabil és folyamatos működése nem lehet egy átgondolatlan döntés áldozata.

A Segítő Kéz vezetőjének leváltásával akkor okozza a legnagyobb kárt, amikor az intézmény a legnagyobb tehertételnek van kitéve.

Alulírottak **kérjük**, hogy:

1. Nyilvánosan indokolja meg, adjon magyarázatot, miért választotta ezt az időpontot és módot a felmentésre!
2. Válaszoljon, miért nem tájékoztatta online a képviselőtestületet, kérte ki véleményüket?
3. A faluközösség felzúdulása és az ő döntésének megerősítése vagy árnyalás végett kérje be utólagosan a képviselők szavazási véleményét.
4. Petíciónkat vegye napirendbe a következő képviselő-testületi ülésen!

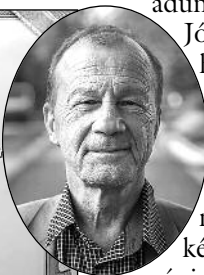
Etyek, 2020. december 10.

Tisztelettel: ... a csatolt ív szerint



## Már két autó szolgál Etyeken

A Magyar Falu Program keretében bővült az etyeki polgárőrség járműparkja. A pályázat keretében a régi Lada Niva beszámításával két új Suzuki Vitara hibrid segíti a bűnmegelőzést településünkön. A polgárőrség 32 fős létszámából 24 fő végez napi szolgálati tevékenységet, a többiek veszélyhelyzet esetén mozgósíthatók. – A veszélyhelyzet alatt fokozott szolgálatot adunk a településen.



Jó tapasztalatunk, hogy az etyiekiek fegyelmezetten betartják a kijárási tilalmat. Köszönjük ezt mindenkinek és **kérjük**, hogy az év végi ünnepek alkalmával is – mindannyiunk érdekében – tartsák be az előírásokat. Egyre nagyobb szükség van a munkánkra, mindenkit várunk sorainkba. – nyilatkozta Tóth Tamás elnök. (Telefon: +36-20-9350-085)

## Emberi Jogok Világnapja

Két évvel ezelőtt december 10-én Etyek utcáján kínáltunk meleg teát és útavaló üzeneteket az arra járóknak, az elmúlt évben két dokumentumfilmet hirdettünk meg, a modern kori rabszolgaság, illetve az emberkereskedelem témakörében.



Ma egy idézettel szeretnénk megemlékezni ezen a számunkra is fontos napon, egy kiemelkedő emberjogi aktivista gondolataival: „Te magad légy a változás, amit látni szeretnél a világban.” (Ghandi)

Segítő Kéz kollektívája



## Fél évszázada együtt

A vírushelyzet miatt nem lehetett megtartani a tervezett ünnepséget, így szűk családi körben tartotta ötvenedik házassági évfordulóját Juhász József és felesége Aranka. Gratulálunk az együtt töltött évekhez, további szép, közös életet kívánunk!

## Etyeki mesék

Új regényem középpontjában egy szerelem áll, amit próbára tesz a történelem. Hogy a helyszín ehhez miért éppen ez a falu, azt talán sokan tudják itt Etyeken.

Korábbi regényeimben körbejártam több, a nagyszüleink generációját érintő témát. Végigmentem a székelyek rögös útján, megjártam a Don-kanyar poklát, ott voltam a felvidéki kitelepítésnél, majd' behaltam a Holocaust borzalmába, míg nem hazaértem a szülőfalumba. Egy településre, ahol ősidők óta isszák egy forrás vizét az itt lakók, ahol pusztított járvány, sújtott le a természet, égetett fel mindent a török, de újra és újra talpra állt.

Az itt élő ősmagyarok, zsidók, cigányok és svábok békében éltek egymással, bort termeltek, állatokat tenyésztettek, szorgalmasan dolgoztak a földeken, ki-ki üzte a mesterségét.

Itt, ahol egykor a forrás körül a gazdák az állataikat itatták kelt életre a fejemben egy félig magyar, félig sváb lány, aki szerelemben esett a sváb legénnyel, akinek az ősei a messzi Bajorföldről érkeztek. A gyerekek vonzalmát az évek során felváltotta a szenvedély, az érett szerelem, de a boldogság beteljesülése várattott magára.

Kitört a második világháború. A háború, majd a rákövetkező politikai változások, a kitelepítések fenekestül felforgatták az életet, a fiatalokét éppúgy, mint az egész faluét. Vajon lesz elég erejük és bátorságuk legyőzni a reménytelenséget, a halált? Megőrizni a szerelmet?

Egy család története ez, és egy szerelem, amit megtépzott a történelem. Itt játszódik a forrásnál, a templom mellett, a régi iskolánál, a pincék védelmében, a temető kísértésében, az utcákban, ahol ma is járunk, ahol a kövek elsuttojják a múlt meséjét.

De nem csak a kövek.

Úgy kezdődött, hogy egy vasárnapon elmentem a piacra. Beszélgettem, ahogy szoktam, karomon kosárral, benne paradicsom, méz, kalács, régi recept szerint. Ahogy a történetek is régiek voltak. Olyanok, amikre már csak az öregek emlékeznek. „Elviszik magukkal” – hallottam. „Elviszik az etyeki meséket” – gondoltam tovább.

Alig egy hónappal később már együtt ült a falu apraja és nagyja és hallgattuk az öregek meséit. Hétköznapi, sorsfordító történeteket. Havonta találkoztunk, friss kovászos kenyeret, székely és sváb süteményeket ettünk és beszélgettünk. Egészen sajátos kutatómunkája volt ez készülő regényemnek.

És nem csak kutatómunka volt ez. Sokat nevtünk, együtt sírtunk, lépkedtünk közös múltunk útján, bepillantottunk a hétköznapiakba, amit a felmenőink éltek. És bár megjártam Székelyföldet, a Felvidéket, a Dont, a pesti gettót, most értettem csak meg igazán, mit jelent a múlt. Mit jelent megismerni az átörökített mintákat, büszkének lenni, vagy éppen felismerni, mit kell másként tenni.

Amikor az Etyeki mesék elindult 2018 tavaszán, Etyek a béke szigete volt. Egy szépen fejlődő település időt álló értékek mentén, a jövő generáció biztonságát alapozva, hagyományokat őrizve. Élte pezsgő életét, táplálta a kultúrát, építette a jövőt. Aki beszélt, mindenkihez szólt, és aki figyelt, bárkit

meghallhatott. Mindenki örömeinek örültünk, mindenki bánatában osztoztunk.

Éppen mint a regényemben. Éppen, mint a történelemben. Ez mindenki története közös múltunk színlaljai között. Itt, ahol egykor a gazdák békésen itatták az állataikat, ahol a fák alatt a legények lopott csókról ábrándoztak, a nyugalmat leváltotta a félelem. A háborút követő politikai elnyomás. Hát nem tanulunk? Igazságtalan ítéletek. Értelmetlen háborúk. Újra és újra hatalomra jutó önkény, ami eltorzítja mindazt, ami valaha igaz volt, megtagadva a valóságot, eltiporva a jóságot. Félelmet ébreszt, ellenségességet szít, gyűlöletet kelt. Gyanakvóvá teszi a világot.

### Részlet a regényből:

„Fel kellett költöznöm a hegyre, össze kellett forrnom a természettel, hogy megértsem, miként gúnyolja és állítja pellengérré, húzza deresre a hatalom azt, akit ellenségnek tart, és miként dicsoítói önmagát.

(...)

– A háború kegyetlen dolog, kiforgatja az embereket önmagukból. De annak vége. Viszont, ha betérsz a kocsmába, mást sem hallasz, mint hogy az emberek olyasmiről vitáznak, amit nem is

értenek. Ahogy én sem. Inkább bele sem folyok, egyet azonban biztosan tudok – Etus néni nagyot sóhajtott. – Bomlasztanak. Békés kis falu volt, de amióta a felső hatalom betette a lábát ide, nincs nyugalomunk.

– De miért hagyjuk?

– Mert olyan eszköz van a kezükben, ami ellen nincs fegyver. Ez pedig a hatalom. Bármit megtehetnek, elvehetnek, itélkezhetnek.

Még mindig nem értettem.

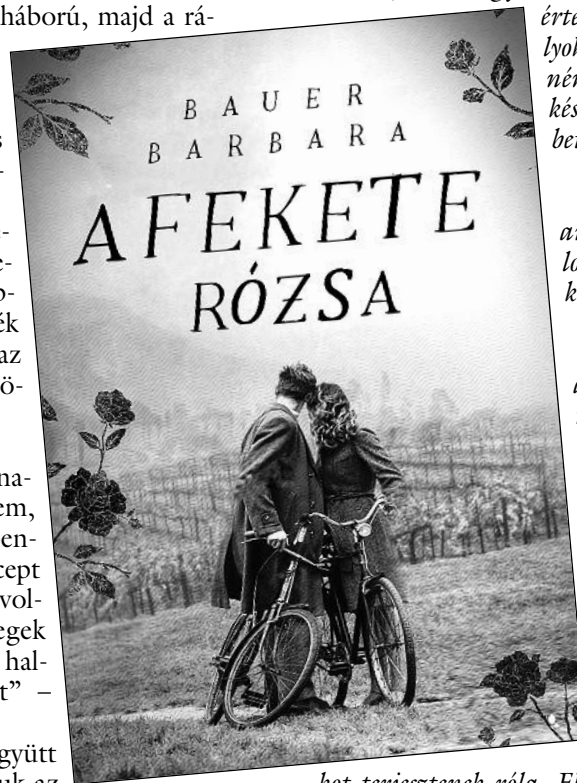
– De addig kell megállítani őket, amíg ők vannak kevesebben – próbálkoztam.

– Te nem vagy itt, nem látod, hogy mit művelnek – Etus néni átnyúlt a pulton, és magához húzta a karamellás tálat. Megkínált, aztán ő is bekapott egy kisebb darabot. Amíg rágott, hallgatott, néha mordult egyet, mint aki már mondaná, időnként még a kezét is felemelte.

– Aki nem áll melléjük, azt nyilvánosan becsmérlik. Semmirekellőnek, becsutellennek nevezik, rossz színben tüntetik fel, lejáratják. Gátlástalan hazugságot terjesztenek róla. Első lépésként. Aztán, és ma már itt tartunk, ezeket az embereket egymásnak ugrasztják, így a közösséget teljesen szétrombolják, és miközben az emberek egymás ellen acsarkodnak, azt csinálnak itt a faluban, amit csak akarnak.”

Kedves Etyekiek! Fogadják szeretettel A fekete rózsát, az Etyeki meséket, amit köszönök mindazoknak, akik hónapról hónapra eljöttek a találkozókra, és meséltek, és akik azóta az utcán vagy otthon megtalálták, hogy megosszák velem a történetüket.

Köszönöm Etyek volt polgármesterének, *Garaguly Tibornak*, hogy hosszú éveken át vigyázott a falunkra, hogy óvta és építette. Hogy a jövő generációért dolgozott. Az idők változnak, de az igazi értékek időtállóak. Ő inspirált akkor is, amikor az írás nehezebben ment, biztatott, ne veszítsem el a hitem. Olykor megtorpanunk, aztán új lendületet veszünk. Az idő múlása pedig mindig az igazság igazolását szolgálja.



Köszönöm *Tüskés Évinek* az Etyeki mesék lelkes szervezését, a Segítő Kéz Szociális Intézménynek, *Soósné Kurucz Ágnesnek* és az intézmény dolgozóinak, hogy biztosították a helyszínt a találkozókhoz.

Köszönöm a fotókon megidézett hangulatokat *Szabó Erikának*, a sok-sok személyes történetet *Tornyai Terike* néniének, *Kleofász Jóska* bácsinak, *Vida Jánosnak*, *Kiss Erzsi* néniének, *Till Cecéliának*, *Némethné Pájer Annának* és férjének, *Fecónak*, aki az első történettel elindította a fantáziámat. A német nyelvben *Rujp Zsuzsa* segített eligazodni. Köszönöm *Geng Antalnak*, hogy évek hosszú munkájával összeszedte Etyek dokumentált történetét, valamint a székesfehérvári levéltárnak, könyvtáraknak, hogy szakirodalommal elláttak.

Köszönöm a 94 éves nagymamámnak, *Maminak*, vagy ahogy sokan ismerik, *Zsofának*, hogy még mindig mesél nekem.

Köszönöm a férjemnek, *dr. Valastyán Pálnak*, aki messzi-földről jött, és itt kötött ki velem. Aki által fény derült az öröklet titkára is. Ami nem más, mint a szerelem... és köszönöm annak, akiben mindez tovább él, aki a leginkább inspirál: a lányunknak, *Áginak*.

Sokak története ez. A dédnagymamámé, a nagymamámé, az anyukámé és még sok-sok etyekié. Börvely, Mezőpetri, Etyek. Itt kezdtek új életet. És apukámé, akinek a felmenői mind ide kötnek. Bármerre megyek, Ödöntől Göbölig, a Kender utcai háztól a szülőotthonig, mindenhová köt egy emlék, ami talán nem is az enyém. Kaptam. A szüleimtől. Leginkább nekik köszönhetem...

Bauer Barbara

Kapható a könyvesboltokban és azok online felületein.

Kiadó: [www.jaffa.hu](http://www.jaffa.hu)

Fotó: Tamás-Vancák Adrienn



Etyek anno...



Fotó: Király István

## Határozatok

*Ezúttal is megpróbáltunk az önkormányzat működésével kapcsolatban információkat szerezni, de írásos megkeresésünkre sajnos sem a polgármester sem a jegyző nem válaszolt, így ismét a webetyek.hu honlapot hívtuk segítségül, hogy tájékoztassuk Olvasóinkat a képviselőtestület munkájáról ill. a polgármester vészhelyzet alatti döntéseiről.*

### 121/2020. (VIII.27.) – Kompakt rakodó beszerzése

Az önkormányzat a Magyar Falu Program (Közterület karbantartását szolgáló eszközbeszerzés) keretében elnyert 14.969.490 Ft támogatási összegből kompakt rakodó beszerzésére a DM KER Nyrt-vel köt szerződést.

### 123/2020. (VIII.27.) – Pályázat benyújtása orvosi rendelő fejlesztése céljából

A testület pályázatot nyújt be a TOP-4.1.1-15 kódszámú egészségügyi alapellátás infrastrukturális fejlesztése című pályázati felhívásra az orvosi rendelő fejlesztése céljából.

### 124/2020. (VIII.27.) – Bölcsődei férőhelyek kialakítása – tervezői szerződés

A testület a TOP-1.4.1-19-FEI-2019-00019 azonosító számú, 72 bölcsődei férőhelyet biztosító projekt megvalósítása érdekében a kiviteli tervdokumentáció elkészítésére tervezői szerződést köt a Csillag-Otthon Bt-vel (Csillag Tibor építész tervező). A tervezési díj 5.500.000 Ft+áfa, az elkészítés határideje a szerződéskötéstől számított 90. nap.

### 125/2020. (VIII.27.) – Fogorvosi ellátást biztosító eszközbeszerzés

A testület Telekné dr. Kecskés Katalin fogorvostól 6 hónapra, havi 10.000 Ft eszközhasználati díj ellenében használatba veszi a fogorvosi alapellátás biztosításához szükséges eszközöket: fogászati kezelőegység, hőlégmenterizátor, kapszula keverőgép, turbina, kézidarabok, polimerizációs lámpa, számítógép, nyomtató. A fogászati rendelés megkezdéséhez szükséges fogászati anyagok, egyszer használatos eszközök és gyógyszerek ellenértékéért 150.000 Ft-ot biztosít. Fedezet: 2020. évi költségvetés általános tartaléka.

### 133/2020. (IX.15.) – Sportpark létrehozása

A testület köszönettel elfogadja, támogatja a Nemzeti Szabadidős-Egészség Sportpark Programban megvalósítandó „C” típusú sportparknak a BMSK Beruházási, Műszaki Fejlesztési, Sportüzemeltetési és Közbeszerzési Zrt. beruházásában történő telepítését a Molnár Béla Sportcentrum területén. Hozzájárul ahhoz, hogy az Etyek Sportegyesület a sportpark bővítésére, további sporteszközök létrehozására pályázatot nyújtson be.

### 137/2020. (IX.15.) – Horváth utcai pince kárelhárítása és állagmegóvása

A testület támogatási kérelmet nyújt be a Teleki Alapítvány „Népi Építészet Program” pályázati felhívásra az önkormányzati tulajdonú Horváth utcai pince kárelhárítása és állagmegóvása előkészítésére és kivitelezésére. A támogatás elnyerése esetén a 3.416.080 Ft önerő összegét a 2020. évi költségvetési tartalék terhére biztosítja.

### 141/2020. (IX.15.) – Etyek, 22. hrsz-ú ingatlan megvásárlása

A testület a 119/2019. (IV.17.) sz. határozatának megfelelően továbbra is meg kívánja vásárolni az ingatlan fennmaradó 1/8 tulajdoni hányadát (Kossuth Lajos u. 19., Ulrich-féle ház – szerk.). A megvásárláshoz szükséges 1.733.000 Ft forrást a 2020. évi általános tartalék terhére biztosítja.

### 150/2020. (IX.24.) – Képviselő feladatellátással kapcsolatos lakossági kezdeményezésről

A testület a következő ülésén meg kívánja tárgyalni az önkormányzati képviselők írásos tájékoztatóit az etyeki választó-

polgárok alábbi kérdéseire: 1. A képviselők milyen tisztségükből fakadó feladatokat és munkákat végeztek el a két testületi ülés között? Milyen feladatokat láttak el a településünket fenyegető humán járványt okozó vírusfertőzés terjedésének megakadályozásával kapcsolatban a településünk védelme érdekében? 2. Felvették-e ezen időszak alatt a tiszteletdíjukat? 3. Hogyan kívánják a jövőben ellátni feladatukat és képviselni a választópolgárokat?

### 151/2020. (IX.24.) – Az iskolai körzethatárok véleményezéséről

A testület az Etyeki Nyelvoktató Német Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola – mint kötelező felvételt biztosító iskola – felvételi körzetének módosítását nem javasolja, egyetért a jelenlegi körzet kijelölésével.

### 152/2020. (IX.24.) – A Segítő Kéz Szociális Alapszolgáltató Intézmény szakmai programjának módosításáról

A testület az intézmény szakmai programját és az intézmény tanyagondnoki szolgálatának szakmai programját elfogadja.

### 153/2020. (IX.24.) – Védőnői szolgálattal összefüggő kérdésekről

A testület 2020. október 16-tól 2022. október 15-ig, de legfeljebb Horváthné Gyula Alexandra munkába állásának időpontjáig megbízási szerződéssel, heti 20 órában Himerné Kiss Máriaat bízza meg a védőnői feladatok ellátásával.

### 155/2020. (IX.24.) – Etyeki polgárőrség gépjármű csere iránti kérelmről

A testület az önkormányzat tulajdonában álló, a polgárőrség feladatai ellátására átadott Lada Niva gépjárművet értékesíti a Császár Autószerviz Kft. részére. A polgárőrség járműbeszerzését a szükséges önrész mértékéig, de legfeljebb a gépjármű értékesítéséből származó bevétel erejéig támogatja.

### 156/2020. (IX.24.) – Az Etyek, Káposztáskert u. 2. sz. alatti ingatlanra bejegyzett építési tilalom törléséről

A testület hozzájárul az ingatlan tulajdoni lapján szereplő építési tilalom törléséhez.

### 157/2020. (IX.24.) – Az Etyek, Kossuth Lajos u. 7. sz. alatti ingatlan megvételére érkezett ajánlatról

A testület jelenleg nem kívánja megvásárolni az ingatlant.

### 158/2020. (IX.24.) – A veszélyes hulladék gyűjtésével összefüggő kérdésekről

A testület megrendeli a Depónia Nonprofit Kft.-től 200.000 Ft+áfa alapon ill. 240 Ft/kg+áfa egységáron évi egy alkalommal – festékek, festékes, hígítós, olajos göngyölegek, fáradt olaj, szárazelem – veszélyes hulladékok elszállítását és ártalmatlanítását. A feladathoz szükséges 500.000 Ft forrást a 2020. évi költségvetés „egyéb feladatok” kiadási előirányzata terhére biztosítja.

### 159/2020. (IX.24.) – A zöldterület megújítási program keretében gyümölcsfák tértítésmentes telepítéséről a lakosság részére

A testület 500 db gyümölcsfát vásárol a MKSZN-Magyar Kertészeti Szaporítóanyag Nonprofit Kft.-től és háztartásonként 3 csemetét ajándékoz azoknak az etyeki lakosoknak, akik vállalják az ingatlanjukon annak elültetését. A szükséges max. 609.000 Ft forrást a 2020. évi költségvetés „egyéb feladatok” kiadási előirányzata terhére biztosítja.

### 160/2020. (IX.24.) – Az Etyek, 576/3 hrsz-ú ingatlan értékesítésével összefüggő kérdésekről

A testület tárgyi ingatlant nem kívánja értékesíteni.

### 161/2020. (IX.24.) – Önkormányzati lakás szolgálati jelleggel történő bérbeadásáról

A testület a Széchenyi u. 1/2. sz. alatti lakást bérbe adja Donkó Csaba főtorzszászlós etyeki lakosnak 2020. október 1-

től 2025. szeptember 30-ig, de legfeljebb nevezettnek etyeki körzeti megbízott rendőrként fennálló közalkalmazotti jogviszonyának időtartamára.

**162/2020. (IX.24.) – Az Original Ház Kft. ingatlan-cserére kérelméről**

A testület támogatja a Vadvirág u. 1507. hrsz.-on fekvő földrészletből kialakítandó 1509 és 1510 hrsz.-ú ingatlanok közötti részének cseréjét az 1509. hrsz.-ú ingatlanból kialakítandó részére. Hozzájárul a telekalakítás és útügyi eljárás során e terület közforgalom elől elárt magánút céljára történő kialakításhoz.

**167/2020. (IX.24.) – Etyek-Botpuszta, Lili-tó létesítéséről**

A testület az 1390. hrsz.-ú ingatlanon tervezett saját használatú halastó vízjogi engedélyezési eljárásának keretében Zsigmond László engedélyes részére megadja befogadói hozzájárulását: az Etyek-patak 2+224 km szelvényénél a jobb parton tervezett lecsapoló zsilipen keresztül történő víz bevezetéséhez; lecsapoló zsilip terv szerinti beépítéséhez; szárazon rakott kőakat beépítésére, rézsú biztosításához; a patakmederből történő vízkivételre egyszeri 1.123 köbméter feltöltési és évenként 1.120 köbméter pótlási vízmennyiségre a határozatban foglalt feltételekkel.

**168/2020. (IX.24.) – 67/13. hrsz.-ú ingatlan értékesítéséről**

A testület a tulajdonában álló 67/13 hrsz.-ú ingatlant (kivett beépítési terület, 494 nm) 4.900.000 Ft eladási áron értékesíti Vida János és Tátrai Tamás Péter részére.

**171/2020. (IX.24.) – Iskolai felvilágosító program támogatásáról**

A testület az általános iskolában a 2019/2020-as tanévben megtartott Ciklus Show felvilágosító foglalkozást és a 8. osztályos utánkövetést lebonyolító Entrol-B Kft-t 50.000 Ft összegben támogatja a 2020. évi költségvetés egyéb dologi feladatok kiadási előirányzata terhére.

**172/2020. (IX.24.) – Országos Mentőszolgálati Alapítvány támogatásáról**

A testület az alapítvány részére 50.000 Ft támogatást nyújt a 2020. évi költségvetés egyéb dologi feladatok kiadási előirányzata terhére.

**179/2020. (IX.24.) – Az Etyek, 981/19 hrsz.-ú ingatlan ingatlan-nyilvántartási adatainak javításáról**

A testület hozzájárul, hogy az ingatlan (jelenlegi beépítetlen terület) az ingatlan-nyilvántartásban a jelenlegi használat szerint közútként legyen nyilvántartva.



## Polgármesteri határozatok

**51/2020. (XI.24.) – Az Etyek, Eperfás utca Kender utca és Alsóhegy utca közötti szakasza burkolat-felújításáról**

Etyek önkormányzata képviselőtestületében eljárva a fenti útszakasz burkolat-felújítási munkáinak elvégzésére 10.177.941 Ft összegben az ÚTÉPPARK Kft-vel a vállalkozási szerződést megkötöm. A szükséges forrást a 2020. évi költségvetésben „Saját forrású úr és járda felújítás” előirányzat terhére biztosítom.

**52/2020. (XI.27.) – Etyek, Templom köz – Hősök tere járda-felújítási munkálatokról**

Etyek önkormányzata képviselőtestületében eljárva a fenti járda-felújítási munkálatok elvégzésére bruttó 2.997.200 Ft összegben a P+D Útépítő Kft-vel a vállalkozási szerződést megkötöm. A szükséges forrást a 2020. évi költségvetésben „Saját forrású úr és járda felújítás” előirányzat terhére biztosítom.

**53/2020. (XI.30.) – A Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatra benyújtott pályázatok elbírálásáról**

Etyek önkormányzata képviselőtestületében eljárva Furcsa Anna Panna etyeki lakos Bursa Hungarica „A” típusú Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatát havi 5.000 Ft-tal támogatom.

**55/2020. (XI.30.) – Polgármesteri Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzata elfogadásáról és a hivatal létszámának meghatározásáról**

Etyek önkormányzata képviselőtestületében eljárva az SZMSZ-t és az ügyfélfogadás rendjét a határozat melléklete szerinti tartalommal állapítom meg, a hivatal létszámát 2020. december 1-től 16 főben határozom meg.

**56/2020. (XII.03.) – Pályázati kiírás a Segítő Kéz Alapszolgáltató Intézmény intézményvezetői (magasabb vezető) munkakör betöltésére.**

Figyelemmel a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 40/2020. (III.1.) Kormányrendeletre, a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. tv. 46.§. (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján döntöttem a pályázat kiírásáról.

(A pályázat benyújtásának határideje: 2021. január 11. A részletes pályázati kiírás a [www.webetyek.hu](http://www.webetyek.hu) honlapon olvasható. – szerk.)

**57/2020. (XII.09.) – Megbízás adásáról a Segítő Kéz Szociális Alapszolgáltató Intézmény intézményvezetői feladatainak ellátásáról, a pályázatok elbírálását előkészítő bizottság létrehozásáról**

Etyek Nagyközség Polgármestereként az intézményvezetői feladatok ellátásával 2020. december 10-től a munkakörre kiírt pályázati eljárás eredményes elbírálásáig Illés-Tóth Annát bízom meg. A munkakör betöltésére kiírt pályázati eljárásban a pályázók meghallgatására és a megbízásra vonatkozó írásbeli javaslat elkészítésére az alábbi bizottságot hozom létre:

- Szociális Szakmai Szövetség által delegált szakértő,
- dr. Bálint Attila,
- Morvayné dr. Sárközi Tünde,
- Deák Józsefné,
- Mecsériné dr. Szilágyi Erzsébet jegyző.

(Az önkormányzat munkájáról szóló előterjesztések, jegyzőkönyvek, határozatok teljes terjedelmükben a [www.webetyek.hu](http://www.webetyek.hu) honlapon olvashatók.)

Készül az Eperfás utca aszfaltozása  
Fotó: Facebook

## Iskolai hírek

Programjainkat és az iskola életét is kicsit átírja a 2020-as év, de mi lelkesedéssel vetettük bele magunkat az októberbe. Évek óta töretlen népszerűségnek örvend az Állatok Világnapja rajzpályázatunk a gyerekek körében. Nagy számban ragadnak ceruzát október 4-re tanulóink. A zsűri döntése alapján a következő eredmények születtek. Gratulálunk és köszönjük a részvételt minden pályázónak.

1-2. évfolyam: I. helyezett: *Young Neena* 1.a., II. helyezett: *Lovrity Emma* 2.o., III. helyezett: *Balogh Nikolett* 1.b., III. helyezett: *Farkas Flóra* 1.a



3-4. évfolyam: I. helyezett: *Vanpée Lisette* 4.a., II. helyezett: *Szövényi Hajna* 3.a., III. helyezett: *Magyar Hanna* 4.b

Elindultak házi versenyünk matematika és környezetismeret tantárgyakból. A 2-4. évfolyamos, versenyfeladatokat kedvelő tanulók az I. fordulón vettek részt.

**Bacsa-Halász Renáta**

A járványhelyzet sajnos több iskolai programunkra is hatással volt: egy részüket a körülményekhez alakítva meg tudtuk tartani, de volt, ami elmaradt vagy későbbi időpontban kerül megrendezésre.

Az őszi szünetet követő héten rendeztük a versmondó versenyünket, melyre magyar költő versével vagy verses meséjével készülhettek a gyerekek. A 32 versmondó gyermek a járványhelyzet miatt a saját osztályában méretette meg magát.

A helyezettek osztályonkénti névsora:

1.a: I. *Mester Zsófianna*, II. *Kiss Lilla*, *Gombai Nagy Zsóka*

1.b: I. *John Norma Jamie*, II. *Bogár Olivér*

2. osztály: I. *Pázmándi Balázs*, II. *Bacsa Marcell*, III. *Máté Vince*

3.a: I. *Szövényi Hajna Viola*, II. *Szövényi Zalán Tamás*, III. *Meleg-Szokolka Alexandra*



3.b: I. *Debreceni Bernadett*, II. *Nádas Emma*, III. *Fodor Lilla*, *Izinger Blanka*, *Pál Anna*

4.a: I. *Ács Balázs*, II. *Rádics Levente*, III. *Andrássy Vilmos*

4.b: I. *Petz Dorina*, II. *Kovács Dorottya*, III. *Kácsor Kíra*

Az első helyezett gyermekeket a versmondásukról készült videófelvételekkel neveztük az alsódobozos József Nádor Általános Iskola Márton-napi versmondó versenyére.

Márton napon a német szakos tanítók szervezésében idén is megemlékeztünk Szent Márton püspökről, egy projektnap keretében. A délelőtti folyamán felelevenítettük Szent Márton legendáját és a hozzá kapcsolódó szokásokat, majd érdekes rejtvényt oldottunk meg, feladatlapot töltöttünk ki, énekeltünk és kézműveskedtünk: idén is sok szép lámpást és libás képet készítettek a lelkes gyerekek. Sajnos a sokak által várt hangulatos esti lámpás felvonulást idén nem tarthattuk meg.

Szintén járványügyi megfontolásból elmaradtak a novemberben szokásos nyílt órák és a személyes jelenléttel járó fogadóórak.

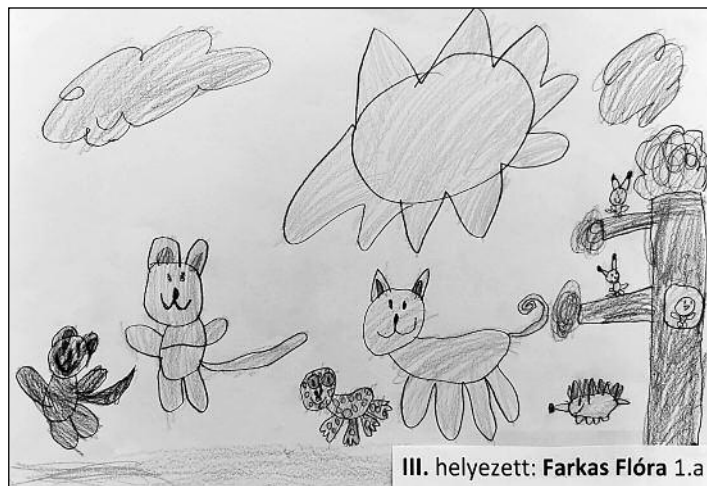
**Bodor Katalin**

### Német tantárgyi verseny

A 2020/2021-es tanévben is elindult a HEBE országos levelezőversenye. Mi a négyfordulós német tantárgyi versenyt részesítettük előnyben. A 3. évfolyamból 3 csapat az „Anfänger – Kezdő” kategóriában, a 4. évfolyamból 5 csapat és 1 egyéni nevezés indult az „Erste Schritte – Első lépés” kategóriában. Összesen 22 gyerek méretetti meg magát országos szinten. A csapatoknak mind a 4 forduló során vannak egyéni és csoportos feladataik. Ezek többnyire különféle technikák felhasználásával készített olyan plakátok, térbeli alkotások, amik a forduló témájához kötődnek.

Az **Állatok Világnapja** alkalmából a felső tagozaton is megrendezésre került rajzversenyünk, amelyre lelkes diákjaink igényes pályamunkákat küldtek be.

Az osztálydekorációs verseny nyertese a 6.a osztály lett. Gratulálunk!



**Október 6-án minden osztály megemlékezett az Aradi Vértanúkról.**

Végzős tanulóink töretlen lelkesedéssel látják el a diákügyeletet, amelyhez kapcsolódóan embléma tervező pályázatot hirdettünk meg. *Varga-Kittner Luca* nyertes terve alapján elkészült az ügyeletetek kitűzője. Luca elismerésként oklevelet és jutalomkönyvet vehetett át igazgató úrtól.

A tavasszal elmaradt Kenguru Matematikaversenyt szeptemberben pótoltuk be iskolánkban. Diákjaink eredményeire méltán büszkék lehetünk, *Lebics Laura* 2., *Kiss Dominik* 5., *Bancsó Blanka* 8., *Regős Ábel* a 15. helyezést érte el a megyei fordulóban. Ezúton is szívből gratulálunk nekik!

A Fejér megyei Német Önkormányzatok Szövetsége által szervezett nemzetiségi táborban iskolánk néhány tanulója is jelen lehetett. A Fenntarthatóság és Nemzeti Értékeink mottóval megrendezett tábor október 17. és 21. között a Pro Vértes Boglár Tanya Erdei Iskolában tartották meg.

*Bancsó Blanka és Kővári Hanna* élménybeszámolója a táborról:

„A tábor egy tanyán töltöttük. Szinte minden nap túráztunk. A legemlékezetesebb az éjjeli túra és a 15 km-es túra volt a Vértesben. Nem sok németezés volt, de első nap volt egy verseny, amin nem tudtuk, hogy nem lehet telefont használni. A tanyán volt lebetőségünk egy csomó állatot végigsimogatni, ezért sokszor benéztünk a nyulakhoz. A táborvezetőnek volt egy kutyája (akinek van egy macska személyisége is), a neve Buján volt, akiről sok történetet tudnánk még mesélni. Ez az öt nap nagyon érdekesen telt el.”

Már 3. éve „göncölünk a Földért”, vagyis részt veszünk egy olyan környezetvédő programban, amelyben a használt ruhákat a Sulizsák szervezet újrahasznosítja. Rendszerint két gyűjtést szervezünk az iskolában, sajnos idén a tavaszi gyűjtés elmaradt. A ruhák csak gyűltek, csak gyűltek, ezért október 12-én, az elszállítás napján már 2311 kg használt ruhát, cipőt, táskát sikerült leadnunk, amiért iskolánk több, mint 100.000 forintot kapott a Fülemlüle Alapítványon keresztül. Szeretnénk köszönetet mondani mindenkinek, aki ebben az akcióban részt vett akár gyűjtőként, akár a pakolásban segítőként! Folytatjuk a megkezdett hagyományt, és amint megérkezik a következő csomag „Sulizsák”, már folytatjuk is a gyűjtést.



A Székesfehérvári SZC Vajda János Technikum szervezésében idén októberben is megrendezésre került az idegen nyelvi regionális verseny, amelynek második fordulóját is, mindenki a saját iskolájában írhatott meg. Ebben a tanévben az „Utazás és kommunikáció. A bolygónk veszélyben van!” tematikával kaptuk meg a feladatokat. A verseny következő fordulójára pályázva, a 7. osztályból *Regős Ábel, Máder Lili és Udvardi Samu*, a 8. osztályból *Vanpée Emma és Bándi Réka* megoldásait küldtük tovább.

Iskolánk tanulói már több, mint öt éve vesznek részt a „Tudásbajnokság” nevű levelezős versenyben. Volt már olyan évünk, amikor megyei, sőt országos eredményeket is elértünk. Erre a versenyre a gyerekek az iskolán keresztül is jelentkezhetnek, nagyon szívesen teszik is ezt, ami abból is látszik, hogy az idén 15 tanuló nevezett 19 tantárgyból. Hogy mennyire leszünk eredményesek, azt csak a hatodik forduló után, júniusban tudhatjuk meg. Drukkolunk a résztvevőknek!

A VUK (Verein der Ungarndeutsche Kinder) elnevezésű online német nyelvi versenyre 3 fős csapatokkal jelentkezünk, diákjaink nagy reményekkel vesznek részt ezen a megmérettetésen is, amely októbertől májusig tart, tanulóink havonta kapnak majd feladatokat. Eredményeinkről később tudunk beszámolni!

A hagyományos október 23-ai ünnepi műsort idén online tekinthették meg iskolánk diákjai, az őszi szünet előtti utolsó tanítási napon. Nyolcadikos tanulóink igényes műsorral emlékeztek meg az 1956-os októberi eseményekről, köszönjük nekik.

**Nyilas Edina**

## Nefelejcs hírek

Óvodánk kiemelt feladatának tekinti néphagyományaink ápolását, jeles napjaink megemléztetését, az ünnepek óvodában történő feldolgozását, megélését, hiszen óvodásaink érzelmi életében meghatározó szerepet töltenek be ezek az események.

Kitűnő alkalmak erre az őszi és a téli ünnepekörök. A várakozás, a közös készülődés izgalma, a tervezgetés mind-mind örömforrás a gyermekek számára.

Bár a járványügyi intézkedések óvodánk mindennapjaira is hatással vannak, de így is igyekszünk színesíteni gyermekeink hétköznapjait.

Szeptember 29-én Mihály napján tartottuk betakarítási ünnepünket az óvoda udvarán. A gyermekek kézműveskedhettek, ügyességi és népi játékokat próbálhattak ki. Nagy örömeinkre egy kistraktorra is felülhettek. Ezt követően *Áprily Géza* magyar-német nyelvű vídám, zenés előadását hallgathatták meg.

Október 23-i ünnepünket csoportszinten valósítottuk meg ellentétben a korábbi közös megemlékezésekkel.

November 3-án az Álomzug Társulat „Zauberfisch” című bábelőadását csodálhatták meg a gyermekek egyik csoportunk tágas teraszán.

Az őszi folyamán megszerveztünk német nyelvű előadásokat a Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzattól elnyert 70.000 forint pályázati pénzből finanszírozta óvodánk.

November 11-én, Szent Márton napján, az óvoda falai között vonultak fel a gyermekcsoportok saját készítésű, fényes lámpásaikkal. Konyhai dolgozóink libazsíros kenyérral, hagymával, meleg teával kedveskedtek a felvonulóknak. A járványhelyzet miatt a faluszintű hagyományos felvonulás sajnos elmaradt.

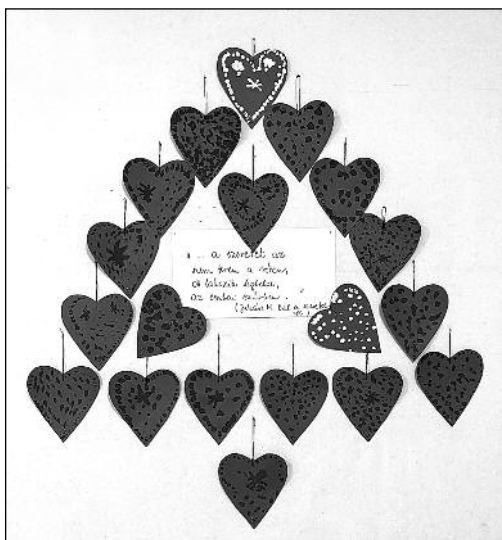
Óvodánkban a koronavírus megjelenése és több csoport karanténba zárása véget az Oktatási Hivatal 2020. november 27-től december 4-ig rendkívüli szünetet rendelt el. Az elrendelt rendkívüli szünet teljes időtartama alatt ügyeletet biztosítottunk. Ebben az időszakban az otthon elvégezhető pedagógiai tartalmakat, ajánlásokat óvodánk pedagógusai elektronikusan továbbították a szülőkön keresztül a gyermekek felé. A szünet utolsó napján a Magyar Honvédség 25. Klapka György Lovászdandár katonái elvégezték óvodánk teljes intézményi fertőtlenítését.

A normál működésbe való visszatérés után az adventi várakozás első kiemelt eseménye Mikulás napja volt. A gyermekek versekkel, dalokkal köszöntötték a teraszról beköszönő Mikulást, aki a folyosón sorakozó kis cipőkbe rejtette el csomagjait.

Az adventi hetekben a karácsonyi ünnepre való hangolódás tölti ki mindennapjainkat.

*Aldott, békés, gyermeki örömmel teli karácsonyt és egészségben gazdag, sikerekben bővelkedő, eredményes új esztendőt kívánunk!*

**Óvoda dolgozói**





## Búcsúzó...

*Búcsúzó a Segítő Kéz intézményének vezetői megbízásától, ami december 1-vel visszavonásra került. Köszönöm Kollégáimnak, mindazon intézményeknek, civil szervezeteknek és magánszemélyeknek, akik támogattak munkámban.*

*A rám bízott feladatot becsülettel és nagy-nagy szeretettel végeztem 8 éven át.*

*Békés Adventet mindnyájuknak!*

**Kurucz Ágnes**

*Részletek a Facebook bejegyzés alatt megjelent kommentekből:*

*„Kedves Ági! Szomorúan olvasom a hírt, hogy munkahelyén felmondtak, nagyon sajnálom ilyen lelkiismeretes vezetőt nehezen fognak találni...”*

*„A legemberibb embert, a legkiválóbb szakembert távolítják el a posztjáról... Sajnos Etyeknek az utóbbi időben nem kellene a szakemberek...”*

*„Ez most felfoghatatlan! MIÉRT!!! Nagyon szomorú vagyok!”*

*„Felteszem a kérdést, mint helyi lakos, választó magyar állampolgár: nem kéne e a sokunk számára megnyugtató módon Ágika ügyét felülvizsgálni és hiteles, tárgyilagos közleményt kiadni ez ügyben? Várom a T. Önkormányzat szíves tájékoztatását.”*

*„Kedves Ági! A nekem – szintén a járvány közepén! – átadott felmondó papír után még egy búcsúverset szerettem volna a Magyar-kút Könyvtár és Művelődési Ház facebook oldalán közzétenni, de mire a Polgármesteri Hivatalból visszaértem a könyvtárba, már letiltották a szerkesztői hozzáférésemet... pedig én csak két hónapig voltam, Te pedig 8 évet... Teérted és Etyek lakosságának emberi jövőjéért szóljon Illyés Gyula: Egy mondat a zsarnokságról című verse.”*

*„Nagyon sajnálom, egy nagyon jó szakembert veszít el a falunk.”*

*„Nagyon sajnálom! Nem csak hozzáértő, felkészült Szakembert (kiemelt szakterületen), de nagy empátiával, lojalitással, lelkiismerettel rendelkező csupaszív Embert veszítenek el...”*

*„Nagyon sajnálom és nagyon felháborít, ami történik!! A leg-tökéletesebb ember voltál a Családsegítő vezetésére mind emberileg mind szakmailag!!”*

*„Mélységesen szomorú vagyok, hiszen édesanyámnak rengeteget segítettél, amit ezúton is köszönök! A falu elindult a lejtőn, amit nehéz lesz megállítani.”*

*„Mi van már itt komolyan?? Egyszerűen nem hiszem el, hogy mi a frász történik! Végtelenül sajnálom, kedves Ági!”*

*„Mindig csodáltam azt a munkát, amit végeztél a faluban a csapatoddal együtt! Bármely falu/város vezető össze tebetné a kezét ilyen színvonalú munka és odaadás láttán. Szerintem ez a döntés egy nagyon komoly veszteséget okoz a falunak, a közösségnek. Elszomorít és megdöbönt.”*

*„Én nem búcsúzó Tőled, mert hiszem, hogy nem kell ott bizonyosság, hol maga szól az igazság. S az igazság Te magad vagy, az életed, a szakmai elhivatottságod, a tudásod, az akaratod, s a benned rejlő és sugárzó szeretet munkád és embertársaid iránt. Bár az emberek nem szeretik az igazságot, de szerencsére az igazságot ez nem érdekli. Kérlek, tartsd szem előtt a nehéz napokban,*

*hogy a legyőzöttség csak egy ideiglenes állapot, a feladás teszi véglegessé! Te ne add fel!!!”*

*„Nem etyekié is megérintett elhivatottságod. Sugárzott, hogy szíved-lelked ez a feladat. Együtt érzek veled.”*

**A májusi beszámolókor még minden rendben volt...**

**Etyek Nagyközség Polgármesterének 36/2020. (V.27.) határozata:** A Segítő Kéz Szociális Intézmény 2019. évi munkájáról készített beszámolóját jelen határozat 1. számú mellékletének megfelelő tartalommal elfogadom és köszönetemet fejezem ki az intézmény dolgozóinak az elmúlt évben végzett munkájukért.

**Zólyomi Tamás** polgármester.

**Az általános iskola szülői szervezetének levele:**

**Tisztelt Zólyomi Tamás Polgármester Úr!**

Mély megdöbbenéssel értesültünk róla és értetlenül állunk szemben azzal a ténnyel, hogy Ön 2020. december 1-jén *Soós-né Kurucz Ágnes*, a Segítő Kéz Szociális Alapszolgáltató Intézmény intézményvezetőjének magasabb vezetői megbízását visszavonta. Erről hivatalosan a webetyek.hu önkormányzati honlapon található határozatok között olvashattunk. (54/2020. számú polgármesteri határozat.)

Alulírottak, mint az Etyeki Nyelvoktató Német Nemzetiségi Általános Iskola Szülői Szervezetének elnöke és elnökhelyettese úgy gondoljuk, hogy jogunk és kötelezettségünk is Öntől döntésének okáról tájékoztatást és magyarázatot kérni. Ezzel a lehetőséggünkkel élni is kívánunk...

Mint Ön is jól tudja, az etyeki általános iskola és a helyi családsegítő intézmény szoros, konstruktív és fontos munkát végez az iskolába járó gyermekek és családjaik érdekében. Az iskolában történt szociális anomáliák kezelésében 100 %-osan számíthatunk mind a családsegítő intézmény vezetőjére, mind az ott dolgozó munkatársakra.

*Soós-né Kurucz Ágnes* vezetői kinevezése óta hatalmas szeretettel, munkabírással, szociális érzékenységgel és empátiával, kimagasló SZAKMAI tudással olyan intézményt hozott létre, ahol Etyek Nagyközség MINDEN lakója, legyen az gyermek vagy felnőtt, idős vagy fiatal, szegényebb vagy módosabb, szükség esetén segítséget kereshetett és kapott. Nem csupán intézményt vezetett, hanem közösséget teremtett. Közösséget, csapatot az ott dolgozóknak, közösséget a nyugdíjasoknak, kismamáknak és lehetőséget a szociális gondokkal küzdő embereknek. Ön a döntésével ezt a munkát „értékelté”!

**Feltesszük a kérdést: mi lehetett, mi volt az az ok, tény, ami miatt Ön ebben a gondokkal, betegségekkel küzdő időszakban fent nevezett döntést meghozta vagy meg kellett hoznia?**

**Polgármester Úr!**

Várjuk tényszerű és jogszerű tájékoztatását az etyeki általános iskolába járó 286 gyerek és szüleik, családjaik nevében!

Levelünket elektronikus és postai úton is eljuttatjuk az Ön számára.

Válaszáról haladéktalanul tájékoztatni fogjuk az érintett szülőket és családokat is, hiszen nekünk is, mint Önnek, felelősségünk van Etyek iskoláskorú gyermekei és az őket nevelő szülők, családok iránt...

Kérjük, hogy válaszát mielőbb juttassa el hozzánk elektronikus és postai úton is!

Megtisztelő és korrekt válaszát előre is köszönjük!

Etyek, 2020. december 3.

Tisztelettel:

**Potyókné Bodnár Erika**, Szülői Szervezet elnöke  
**Kovács Ágnes**, Szülői Szervezet elnökhelyettese



Fotó: Balog Mira



Fotó: Illyés Eszter

## Énképem

### Fotós foglalkozás fiataloknak

A Bicskei Egészségfejlesztési Iroda jóvoltából november végén öt alkalmas fotós foglalkozás sorozat indult etyeki fiataloknak. Az öt alkalom alatt megismertük a fotózás alapvető elveivel, szabályaival, belekóstoltunk különféle technikákba és kipróbáltuk magunkat többféle feladat megoldása közben. A járványhelyzetre való tekintettel a foglalkozásokat elsősorban kültérre szerveztük.

Első alkalommal egy játszótéren próbáltuk megörökíteni a gyors mozgásokat, a lehulló faleveleket, majd a Magyar-kút vizén játszottunk a tükröződésekkel, fényekkel. A második alkalmunk, a Halloween estéjére tervezett rémfotózás izgalmasnak ígérkezett, de hamar kiderült, hogy korántsem egyszerű a sötét utcákon a „dolgukra igyekvő” beöltözött, maszkos gyerekeket lefotózni. Persze a fiatal fotósokat ezen az éjjelen nem is annyira a kapott feladat, mint inkább a házaknál felderengő csoki-cukor univerzum vonzotta. Harmadik foglalkozásunk Halottak napjára esett, amikor gyönyörű díszbe öltöznek a temetők. A sírokra helyezett virágok, gyertyák, mécses-

sek különleges szépségét nem egyszerű fényképen szépen visszaadni, de szerencsénkre pár egyszerű trükkel, technikával ez sem okoz gondot. Negyedik alkalmunkon lelkes sajtófotósokként az Etyeken éppen akkor zajló közösségi faültetést indultunk dokumentálni. A sajtófotózás a tinédzserek számára talán a legkevésbé izgalmas feladat, ráadásul egy faültetés különösen nehéz téma, hiszen képileg egy facsemete a legkevésbé sem mutatható be látványosan. Ezen a napon ezért a faültetéssel összefüggő egyéb képi elemeket volt célszerű megragadni. Egy sáros ásó, locsolókanna, a napsütésben szorgoskodó emberek. Utolsó alkalmunkon házilagos eszközeinkkel fotóstúdiót rögtönöztünk, hogy a tárgyfotózással, illetve a változatos fények, különféle kompozíciók által kínált számtalan lehetőséggel ismerkedjünk meg.



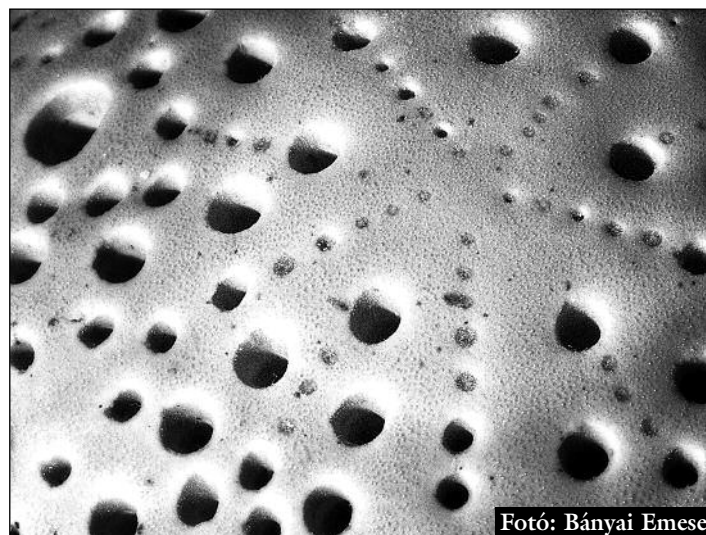
Fotó: Szabó Domán

Bár a koronavírus járvány az eredeti terveket részben keresztülhúzta, a résztvevők így is teljes élményben részesülhettek, és remélhetőleg a későbbiekben hasznosítani tudják majd a megtanultakat. Bízunk benne, hogy jövőre lehet folytatása a megkezdett munkának, hogy azok a fiatalok, akik a szabadidejüket értelmes tevékenységgel, alkotással szeretnék eltölteni, megtalálják településünkön a számításukat.

Magyar Dávid



Fotó: Puska Emese



Fotó: Bányai Emese

## Etyekiek Egymásért Fotópályázat

Most kicsit másképp... egy éve azt gondoltam, hagyományt teremtünk és a programot mindig egy bensőséges díjátadóval zárjuk. De a járvány átszervezett mindent, online térbe kerültünk. Nagy köszönet minden pályázónak, felajánlónak és a zsűrinek, akik villámgyorsan alkalmazkodtak az új körülményekhez és segítettek a bonyolításban! Így is csodás fotók születtek, ismét megismerünk fiatal tehetségeket és jószemű anyukákat.

Ezért ezúton is mindenkit arra biztatok, hogy próbálja ki magát jövőre! Jó figyelni a többi pályázó munkáit, témáit és ha már végre személyesen találkozhatunk, akkor továbblépünk: nemcsak nézünk, de tanulni is fogunk együtt.

Addig is marad a most készült remek képek felidézése, az Etyekiek Egymásért oldalon egy kisfilm foglalja össze a díjnyertes alkotásokat (Facebook: Etyekiek Egymásért csoport, Média menü, videók). Köszönjük a felajánlott nyereményeket!

Franta Andrea



## Karate Ligakupa

November 7-én rendezték meg a Magyar Karate Szövetség támogatásával az I. Magyar Ligakupát. A pandémiás helyzet miatt idén január óta nem került sor hazai és külföldi versenyre.

10-11 éves korcsoportban -40 kg súlycsoportban *Tóth János* öt fantasztikus győzelemmel aranyérmeket szerzett. 10-11 éves korcsoportban -45 kg súlycsoportban *Dvorák Adrián* három győzelemmel aranyérmeket szerzett. 12-13 éves korcsoportban -47 kg súlycsoportban *Máder Lili* öt győzelemmel aranyérmeket szerzett. *Gratulálunk!*

## GYÓGYSZERTÁR ÜNNEPI NYITVATARTÁSA

Az etyeki gyógyszertár decemberi nyitvatartása: december 24-én és december 31-én (csütörtökön) 8-12 óra között. A többi munkanapon a megszokott nyitva tartással (8-18 óra között) várjuk kedves betegeinket!

**Legközelebb tovább nyitva tartó és ügyeletes gyógyszertárak:**

- hétfő: Szent István Patika, Budaörs, Templom tér 17. tel.: 06-23-415-211
- kedd: Kószikla Gyógyszertár, Budaörs, Szabadság út 48. tel.: 06-23-500-870
- szerda: Riedl Patika, Budaörs, Budapesti út 105. tel.: 06-23-440-255
- csütörtök: Szivárvány Gyógyszertár, Budaörs, Szivárvány u. 5. tel.: 06-23-420-577
- péntek: Sziklakert Gyógyszertár, Budaörs, Kossuth Lajos u. 13. tel.: 06-23-444-117
- szombat: Medicina Patika (TESCO), Budaörs, Kinizsi u. 1-3. tel.: 06-23-444-028
- vasárnap: Szent Jobb Gyógyszertár (AUCHAN), Budaörs, Sport u. 2-4. tel.: 06-23-428-100

## Sportélet

Az Etyek Sportegyesület számára nem indult könnyen az év, mivel a járványügyi helyzet kirobbanása megnehezítette a szakosztályok működését.

A sportpálya lezárása, a bajnokságok szüneteltetése és az edzések kimaradása minden sportoló számára nehéz időszak volt, de ennek ellenére a szakedzők folyamatosan tartották edzéseiket online videók és edzéstervek segítségével. A korlátozások enyhítését követően – amint lehetett – újra indult az élet a sportpályákon.

Vállaltuk, hogy a felnőtt focicsapat éljen a lehetőséggel és „osztályt lépve” elinduljon a megyei II. osztályú bajnokságban, ahol tisztességesen helytállt. Nagy örömünkre szolgált, hogy több mint tíz év elteltével *Simon Péter* edző vezetésével újraindult a javarészt helyi fiatalokból álló U19 korosztályú ifi csapat! Büszkéek vagyunk, hogy a nehéz időszak ellenére minden csapatunk végig szerepelt a bajnokságokban és minden megrendezésre kerülő tornán részt vett. Külön köszönjük az U7-U9 és az U11-U13 korosztályban szereplő gyerekek szüleinek, edzőknek, hogy segítették a gyerekek részvételét a Borszik-Program eseményein.

Nagy reménységgel várjuk a jövő évet, terveink között szerepel az U16 korosztályú és öregfiúk bajnokságban való indítása. Egyesületünk 2021-ben ünnepli fennállásának 75. évfordulóját, amelyet szeretnénk méltó módon megünnepelni! Emellett a Molnár Béla Sportcentrum fejlesztéseinek köszönhetően szeretnénk átadni a sportolni vágyók számára egy teljesen új, 20x40 méteres műfüves edzőpályát, játszótéri elemekkel bővített kültéri kondiparkot és egy homokos strandröplabda pályát is! Célunk, hogy minél jobb körülményeket és feltételeket teremtsünk a sportcentrum területén a sportolni vágyóknak. Mindenkit szeretettel, aki szívesen sportolna vagy akár kipróbálná magát valamelyik sportágban, ehhez továbbra is minden feltételt biztosítunk szakosztályok, edzőink segítségével.

**Hajrá Etyek!!!!**

**Mindenkinek Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Évet Kívánunk!!!**

Máté Szabolcs elnök

Fotó: Facebook





## Reményteli üzenet

November utolsó szombatján pótoltuk az elpusztult fákat a Családfasoron Biatorbágy felé, így ismét közel hatszáz platán növekszik a megyehatárig.

Köszönjük az Önkormányzatnak az anyagi hozzájárulást és a szállítást! Köszönjük a résztvevőknek, hogy kitartó munkájukkal segítettek a 85 facsemetét elültetni! Ismét nagy munka volt, de megérte.

Remélhetőleg évszázadokon át ez a fasor Etyek fő büszksége lesz. Egy reményteli üzenet a jövő nemzedékeinek.

Miksa Zoltán  
Etyeki Családfasor Egyesület

## Hulladéknaptár – 2021

**Kommunális hulladékiszállítás:** minden héten csütörtökön reggel.

**Szelektív gyűjtés:** január 14. és 28., február 11. és 25., március 11. és 25., április 8. és 22., május 6. és 20., június 3. és 17., július 1., 15. és 29., augusztus 12. és 26., szeptember 9. és 23., október 7. és 21., november 4. és 18., december 2., 16. és 30.

**Zöldhulladék (matricával):** január 12. és 22. fenyő, április 2., május 7., június 4., július 2., augusztus 13., szeptember 10., október 8., november 5.

**Üveg (hétfőnként):** január 25., április 19., július 26., október 18.

**Lomtalanítás:** házhoz menő, évi 1 alkalommal január 4. és szeptember 30. között. Megrendelés: a 06-22/507-419 telefonszámon vagy ugyfel@deponia.hu e-mail címen.



**kosztik**  
és társa  
*az Ön megoldása!*

- kapu, kerítés építés, felújítás
- lépcsők, vasszerkezetek készítése
- épületgépészeti hiba javítás (fűtés, víz)

**Keressenek minket bátran egész évben!**

📍 2091, Etyek, Szabadföld utca 29.      ☎️ +36 30 954 6936

E-mail: jkosztik@t-online.hu

# NAPELEMET MINDENKINEK



2021. január 1-től igényelhető

## MOST AKÁR 50%\*-OS ÁLLAMI TÁMOGATÁSSAL IGÉNYELHETŐ

\*Részletes tájékoztatást a Magyar Közlönyben

**Szeretné növelni lakásának, házának energiahatékonyságát?**  
Levesszük a gondot válláról!

**KOMPLETT NAPELEMES RENDSZEREK TELEPÍTÉSE  
TERVEZÉSTŐL A BEÜZEMELÉSIG.**

Kérjen személyre szabott ajánlatot!

**INGYENES TANÁCSADÁS, AJÁNLATKÉSZÍTÉS!**

Bojtok Róbert +36 70 602 7024  
www.tisztaenergiak.hu



**TISZTA ENERGIÁK**  
A NAPELEM KIS- ÉS NAGYKERESKEDŐ

## TELEFONTARTOZÉK ÉS AJÁNDÉK ÜZLET

- üvegfolia
- hátlapok
- notesz tokok
- headsetek és mobil kiegészítők

**bizsu  
ékszerek**

**Biatorbágy, Szabadság út 76.**  
**(K+H Bank mögötti udvarban)**

**Nyitva: hétfőtől péntekig 9-17-ig,  
szombaton 9-12 óráig**

**Telefon: +36-20-377-9892**



Heurékás!

+36-70-866-5123

hello@heurekas.hu  
heurekas.hu

**ARCULAT,  
GRAFIKA**

~~~~~

**WEBOLDAL**

~~~~~

**WEBSHOP**

## Lakásfelszerelés üzlet

a Kossuth Lajos u. 17. szám alatti üzletsoron.  
*Boldog karácsonyt kívánunk kedves vevőinknek!*

H-P: 8-17-ig, Szo: 8-12-ig.

Üzletünk január 1-18-ig zárva tart. Megértésüket köszönjük!  
Bekkerné Jutka és Orsi – 06-20-234-9658

## KONTÉNER RENDELÉS TELJESKÖRŰ GÉPI FÖLDMUNKA



Kelemen Péter 06-20-919-0194



## ETYEKI AUTÓSBOLT

Autóalkatrészek forgalmazása minden típusra  
Világítástechnika teherautókhoz, munkagépekhez

Kedvező ár – pontosság – szakértelem

Etyek Udvar – Kossuth L. u. 2.

E-mail: gulyasetyek@gmail.com

www.gulyasalkatresz.hu

Mobil: 06-20-914-7431



GLS Csomagpont. Feladás, átvétel! A 13-óraig leadott csomagokat a következő munkanapon kézbesítjük.

## Állatorvos

Etyek, Kossuth L. u. 17.

Rendelési idő:  
hétfőn, szerdán  
és pénteken 17-19-ig  
szombaton 13-15-ig

dr. Rozgits Károly

Telefon: +36-30-403-6233

E-mail: rozgits@gmail.com



Príma

**NYITVA TARTÁS:**  
hétfőtől-péntekig: 6-19-ig  
szombat: 6-19-ig, vasárnap: 7-18-ig  
Telefon: 06-22/597-058  
06-22/597-059

## Lottózó

Etyek, Hősök tere 1. (Café Madeleine kávézó mellett)

## KÜTGÉPÉSZET – SZIVATTYÚK

értékesítése és telepítése

Sodastream patronok cseréje.

Nyitva: hétfő-péntek: 8-18 óráig, szombat: 8-13 óráig



**Allianz**

Életbiztosítás – lakásbiztosítás  
– gépjármű biztosítás  
vállalkozás biztosítás – utasbiztosítás

**FUNDAMENTA – BEFEKTETÉSEK**

**Horváth Edina** Tel.: +36-30-311-0677

Iroda: Bia Center Üzletház fsz. Biatorbágy, Szabadság út 96.

Etyek Nagyközség Önkormányzatához és Polgármesteri Hivatalához intézett kérdéseiket minden hónap 10-ig várjuk elérhetőségeinken. Mi továbbítjuk és az újság soron következő számában közöljük az illetékesek válaszát.

Szerkesztőség

## Etyeki Forrás

ISSN 2060-5455

Lapkiadó, szerkesztő: Szabó Erika – Alapító főszerkesztő: Zsédényi Judit

Megjelenik minden hónapban 500 példányban.

Nyomdai előkészítés: Erdős János – Nyomtatás: PalettaPress Nyomda, felelős vezető: Hursán Mihályné.

**A lap megvásárolható Etyeken az alábbi helyeken:** PRIMA üzlet,  
Lakásfelszerelés üzlet, Éden-Plusz ABC (Kossuth L. u. 3.), Ital diszkont (Hősök tere 1.),  
Viola élelmiszerbolt (Alsóhegy u.), Kamilla virágüzlet, Lottózó (Hősök tere).

A közlésre szánt írásokat személyesen vagy e-mail-ben várjuk.

Szabó Erika (06-30-9421-969), E-mail: raki58@gmail.com – Facebook: Etyeki Forrás

Nem adunk helyet gyűlöletkeltésre, személyiségi jogok megsértésére, egymás lejáratására szánt írásoknak.  
Az Etyeki Forrás önfenn tartó lap, anyagi támogatásban nem részesül, de szívesen fogadunk minden felajánlást.

Hirdetési árak:

1/1 oldal: 24.000 Ft

1/2 oldal: 12.000 Ft

1/4 oldal: 6.000 Ft

1/8 oldal: 3.000 Ft

1/16 oldal: 1.500 Ft

apróhirdetés:

szavanként 100 Ft.

Anyakönyvi rovatunk

díjmentes!

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

**Ignác Józsefné sz. Gál Ilona Julianna**  
temetésére eljöttek, virágot, koszorút hoztak,  
részvétnyilváníatásukkal enyhítették fájdalmunkat.

Gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

**Szentmihályi Jánosné sz. Bólya Ilona**  
temetésén részt vettek, sírjára virágot, koszorút hoztak,  
részvétnyilváníatásukat fejezték ki.

Gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

**Sávai András**

temetésén részt vettek, virágot hoztak,  
részvétnyilváníatásukkal enyhítették fájdalmunkat.

Gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

**Magyar Ernőné sz. Kurucz Karola**

temetésén részt vettek, virágot hoztak,  
részvétnyilváníatásukkal enyhítették fájdalmunkat.

Gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

**Sztricskovics Imréné sz. Zanker Teréz**

temetésén részt vettek, sírjára virágot, koszorút  
hoztak, részvétnyilváníatásukkal enyhítették fájdalmunkat.

Gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

**Nagy Árpádné „Csöpi”**

temetésén részt vettek, sírjára virágot, koszorút  
hoztak, részvétnyilváníatásukkal enyhítették fájdalmunkat.

Gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

**Ulrich Györgyné**

temetésén részt vettek, virágot hoztak,  
részvétnyilváníatásukkal enyhítették fájdalmunkat.

Gyászoló család

**„Kamilla” Virágbolt**

Élő- és cserepes virágok, kiegészítők nagy választékban.

**Virágok, koszorúk, ajándékok!**

06-30-435-9464 Tiszekerné Bozsányi Kamilla

## Sziromház

Vágott és cserepes virágok – koszorúk  
– ajándéktárgyak – kreatív kellékek

*Szeretettel várom vásárlóimat!*

Magyar Andi

Etyek, Hősök tere 1.

Telefonszám: +36-30-756-1518



**Biztonsági kamera, lakásriasztó, kaputelefon  
telepítés, karbantartás – garanciával**

Biatorbágyi távfelügyelet, etyeki kivonulással!

**Gábor Emil (Etyek)**

Telefon: 06-20-252-9992 – E-mail: gabor.emil.j@gmail.com

Szennyvíz-szippantás: Transfekál Kft. +36 30 400 2099

## Varróka

Ruhák javítása

- Zipp csere
- Alj felhajtás
- Szűkítés-bővítés
- Foltozás

Rövid határidővel!

- Patentozás

- Független varrása

- Hozott anyagból méretre szabás - varrás

- Hímzés - nevek és minták hímzése pólóra,  
törölközőre stb.

Nyitva: H-Sz-P: 9-16 óráig, K-Cs: 15-19 óráig

Körpince utca 7. (CBA-tól 200 méterre)

+36-20-525-8174 (Nagy Anikó)

## ÁRNYÉKOLÁSTECHNIKA



Redőny – szalagfüggöny –  
szúnyogháló – szerelés –  
karbantartás – javítás – szerviz

Bosszankodás helyett írjon vagy hívjon  
és pár napon belül el is felejtetheti a problémás redőnyt!

**Tel.: +36-20-3450-450**

**info@zerolux.hu – www.zerolux.hu**



Szeretettel várjuk kedves pácienseinket, fogászati centrumunkban.  
 Fogbeültetés | Fogászati CT/panoráma/teleröntgen | Parodontológia  
 Szájsebészet | Fogszabályozás | Gyerekfogászat | Altatásos fogászat

A mosoly a legnagyobb műalkotás.

🕒 Hétfőtől péntekig 8:00-20:00 | Tel: 06-23/310-455 | 06-20/584-47-75 | [www.fogart.hu](http://www.fogart.hu) | 📍 2051 Biatorbágy, Vasút u. 7